

**ZMLUVA č. 2011/0100**  
**o poskytovaní finančného príspevku**

**čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**

sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 štatutárny zástupca: MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda  
 IČO: 36 126 624  
 DIČ: 2021613275  
 bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s., pobočka Trenčín  
 číslo účtu: 7300077001/5600

**2. Príjemca:** **PROVITAL, občianske združenie**

sídlo zariadenia: Hviezdoslavova 509/32, 972 41 Koš  
 názov zariadenia: PROVITAL, občianske združenie Dom života bez drog  
 štatut. zástupca: PhDr. Zdena Vasilová  
 IČO: 31 117 236  
 DIČ: 2021381351  
 bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
 číslo účtu: 1338873057/0200  
 právna forma: VVS/1-900/90-12351 zo dňa 14. 02. 1997 na MV SR;  
 akreditácia MPSVR SR zo dňa 15.12.2010 č. spisu: 10481/2010-I/25 AK,  
 právoplatnosť nadobudla dňa 17.01.2011

uzatvárajú v zmysle § 76 ods. f) prvého bodu a § 88 ods. 1 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratеле a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 305/2005 Z. z.) a čl. 5 ods. 7 VZN č. 11/2005 O podmienkach poskytovania finančného príspevku na vykonávanie opatrení podľa zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratеле a o zmene a doplnení niektorých zákonov túto zmluvu.

**čl. II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ v súlade s § 76 ods. f) prvého bodu a § 88 ods. 1 zákona č. 305/2005 Z. z. sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok na čiastočnú úhradu nákladov za výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zariadení - resocializačnom stredisku podľa § 63 zákona č. 305/2005 Z. z., ktoré sa zriaďuje na účel aktivizovania vnútorných schopností plnoletých fyzických osôb na prekonanie psychických dôsledkov, fyzických dôsledkov a sociálnych dôsledkov drogových závislostí, alebo iných závislostí a na zapojenie sa do života v prirodzenom prostredí. Resocializačné stredisko vykonáva svoju činnosť podľa § 47 ods. 3 písm. a) prvého až tretieho, ôsmeho, desiateho až trinásteho bodu, písm. b) prvého až štvrtého bodu, písm. c) prvého bodu, tretieho až piateho bodu, písm. d) prvého a druhého bodu a ods. 4 písm. c). zákona č. 305/2005 Z. z. v súlade s predĺženou akreditáciou MPSVR SR zo dňa 15.12.2010, číslo spisu: 10481/2010-I/25 AK, právoplatnosť nadobudla dňa 17.01.2011.

**čl. III.**  
**MIESTO VÝKONU OPATRENÍ SOCIÁLNOPRÁVNEJ OCHRANY DETÍ A SOCIÁLNEJ KURATELY**

**Miesto výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately:**  
Dom života bez drog, Hviezdoslavova ul. 509/32, 972 41 Koš pre klientov z územia Slovenskej republiky.

**čl. IV.**  
**VÝŠKA, ÚČEL, ČAS A SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**1. Výška finančného príspevku**

Touto zmluvou sa poskytuje finančný príspevok pre rok 2011 na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately 21 klientom v resocializačnom stredisku v zmysle čl. II. a v nadväznosti na schválený rozpočet Trenčianskeho samosprávneho kraja vo výške:

**104 560,85 EUR**

(slovom: stoštyritisícpäťstošesťdesiat eur a osemdesiatpäť centov)

Poskytovateľ príspevku si vyhradzuje právo štvrťročne, na základe mesačnej evidencie klientov prehodnotiť výšku poskytnutého finančného príspevku v závislosti od zmien počtu klientov uvedených v čl. IV. ods. 1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena výšky poskytnutého finančného príspevku bude vykonaná písomným oznámením poskytovateľa doručeným príjemcovi na adresu podľa čl. I. Písomným doručením oznámenia sa toto stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je záväzná pre účastníkov zmluvy.

**2. Účel, čas a spôsob použitia finančného príspevku**

- a) Finančný príspevok môže byť použitý výlučne na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s výkonom opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v resocializačnom stredisku na položky: prednostne mzdy spolu s prislúchajúcimi odvodmi, tovary a ďalšie služby, potraviny pre zabezpečenie stravovania klientov s výnimkou drobného hmotného majetku zariadenia, ktoré neslúžia potrebám klientov; príjemca je povinný zabezpečiť činnosť podľa čl. II. tejto zmluvy zamestnancom v pracovnom – právnom vzťahu podľa Zákonníka práce. Poplatok za telefón môže byť uhradený z príspevku TSK do maximálnej výšky 200 € / štvrťročne (pri poskytovaní viacerých sociálnych služieb financovaných z TSK je táto výška určená na poskytovateľa sociálnej služby).
- b) Poskytnutý finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie poplatkov banke za vedenie dotačného účtu č. 1338873057/0200, pôžičiek, úverov, penálov, pokút a iných záväzkov príjemcu.
- c) Výška základných tarifných miezd, hradených z poskytnutého finančného príspevku zamestnancom príjemcu pre výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, nesmie byť vyššia ako stanovuje stupnica platových taríf podľa platových tried a platových stupňov zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov a za podmienok stanovených zákonom č. 305/2005 Z. z.

- d) Z poskytnutého finančného príspevku nesmú byť hradené odmeny, osobné ohodnotenia, odchodné, odstupné, náhrady mzdy za nevyčerpanú dovolenku a náhrady mzdy za prácu nadčas zamestnancom pre výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.
- e) Príplatky k mzde môžu byť hradené z poskytnutého finančného príspevku maximálne vo výške, ktorú určuje zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prípadne Zákonník práce. Ak tento právny predpis určuje výšku príplatku rozmedzím, môže sa uhradiť z poskytnutého finančného príspevku len v dolnej hranici z rozpätia.
- f) Prijemca zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- g) Časové použitie finančného príspevku je do **31. 12. 2011**. V prípade jeho nedočerpania k vyznačenému dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7300077001/5600, variabilný symbol 1001010011 do **10. 01. 2012** a poslať o úhrade **avízo** na finančný odbor a odbor sociálnej pomoci.
- h) Prijemca je povinný poskytovateľovi vrátiť časť finančného príspevku, ktorú použil v rozpore s čl. IV. tejto zmluvy, v termíne do **10 dní** od oznámenia poskytovateľa o neoprávnenom použití finančného príspevku na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7300077001/5600 variabilný symbol 1001010011 a poslať o úhrade **avízo** na finančný odbor a odbor sociálnej pomoci.
- i) V prípade vrátenia finančného príspevku v priebehu rozpočtového roka 2011 je príjemca finančného príspevku povinný poukázať ho časovo podľa pokynov poskytovateľa na č. účtu 7300077001/5600, variabilný symbol 1001010011 a poslať o úhrade **avízo** na finančný odbor a odbor sociálnej pomoci.
- j) Ak príjemca uhradí z poskytnutého finančného príspevku počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7300077001/5600 variabilný symbol 1001010011 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z finančného príspevku a vyúčtovaných skutočných nákladov do **15 dní** po prevzatí preplatku príjemcom. Prijemca je povinný písomne poslať o úhrade preplatku **avízo** na finančný odbor a odbor sociálnej pomoci.
- k) V súlade s § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov príjmom vyššieho územného celku. Výnosy z týchto prostriedkov (úroky znížené o poplatky súvisiace s vedením účtu) je prijímateľ povinný odvieť Trenčianskemu samosprávnemu kraju na účet č. 7300077001/5600, variabilný symbol 1001010011 najneskôr do **10. 01. 2012**. Zároveň zašle **avízo o úhrade výnosov** z finančných prostriedkov Trenčianskemu samosprávnemu kraju na finančný odbor a odbor sociálnej pomoci. Prijímateľ sa zaväzuje, že finančné prostriedky poskytnuté Trenčianskym samosprávnym krajom použije v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**čl. V.**  
**SPÔSOB POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**1. Spôsob poskytnutia finančného príspevku**

Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok v jednej štvrtine z celoročnej výšky finančných prostriedkov štvrťročne na č. účtu 1338873057/0200 Všeobecná úverová banka, a. s. pobočka v Prievidzi, po predložení správy o čerpaní príspevku za predchádzajúci štvrťrok.

**2. Spôsob vyúčtovania finančného príspevku**

Príjemca je povinný do 5. pracovného dňa nasledujúceho štvrťroka:

- a) vykonať zrozumiteľné a správne vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za príslušný štvrťrok a predložiť súpis drobného hmotného majetku, zakúpeného z finančného príspevku TSK,
- b) predložiť správu o čerpaní príspevku a bankové výpisy z osobitného účtu, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý. Správa musí obsahovať podrobné informácie o účele použitia finančného príspevku v zmysle Usmernenia k čerpaniu finančného príspevku poskytnutého z TSK,
- c) predkladať mesačnú evidenciu klientov resocializačného strediska a uviesť výšku úhrady na klienta, ktorou sa podieľa obec alebo iný samosprávny kraj na zabezpečení prevádzkových nákladov v súvislosti s vykonávaním opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a počet dní, v ktorých boli vykonávané opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle Usmernenia k čerpaniu finančného príspevku poskytnutého z TSK.

**čl. VI.**  
**SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Poskytovateľ je oprávnený na základe písomného poverenia predsedu TSK vykonávať kontrolu úrovne výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle platných právnych predpisov a kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle Zásad kontrolnej činnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť príslušným zamestnancom Trenčianskeho samosprávneho kraja vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou. Príjemca je ďalej povinný vopred vyžiadať od klientov súhlas so spracovaním osobných údajov podľa § 7 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov pre zamestnancov TSK za účelom vykonania kontroly.

Zamestnanec TSK je v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinný zachovať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone práce vo verejnom záujme.

**čl. VII.**  
**DÔVODY ZASTAVENIA POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

Poskytovateľ finančného príspevku môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku pre ďalší štvrťrok v rozpočtovom roku, ak:

1. nebol zo strany príjemcu dodržaný účel a spôsob použitia finančného príspevku podľa čl. IV. tejto zmluvy,
2. ak príjemca neuhradil do poisťovni odvody poisťného za zamestnanca a zamestnávateľa prislúchajúce k vyplateným mzdám,
3. ak boli zistené nedostatky pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
4. ak boli zistené nedostatky pri vykonaní kontroly úrovne vykonávaných opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
5. ak príjemca nepredloží výročnú správu v zmysle čl. XI. ods. 2, za predchádzajúci kalendárny rok, ak mu bol príspevok poskytnutý TSK, bude pozastavený až do doby splnenia tejto povinnosti; v prípade, že túto povinnosť nesplní po dobu platnosti zmluvy podľa čl. X., nebude príjemcovi pozastavená časť príspevku poskytnutá vôbec,
6. ak nepredložil vyúčtovanie a správu o čerpaní finančného príspevku za štvrťrok v zmysle čl. V. ods. 2 písm. a) a b) tejto zmluvy,
7. ak nepredloží evidenciu klientov resocializačného strediska v zmysle čl. V. ods. 2 písm. c) tejto zmluvy,
8. ak príjemcovi zanikla alebo bola zrušená akreditácia MPSVR SR na vykonávanie opatrení podľa čl. II. tejto zmluvy. Príjemca je povinný do ôsmich dní písomne oznámiť poskytovateľovi zmenu alebo zánik skutočností súvisiacich s akreditáciou MPSVR SR na vykonávanie opatrení podľa čl. II. tejto zmluvy.

**čl. VIII.**  
**DÔVODY VRÁTENIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

Príjemca finančného príspevku je povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok alebo jeho pomernú časť finančného príspevku, ak:

1. použitie poskytnutého finančného príspevku bolo v rozpore s čl. II., IV. a V. tejto zmluvy,
2. prestal vykonávať opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa čl. II. tejto zmluvy,
3. zanikol, alebo sa rozčlenil, zlúčil s iným subjektom,
4. nepredložil vyúčtovanie finančného príspevku za štvrtý štvrťrok v zmysle čl. V ods. 2. tejto zmluvy,
5. ak príjemcovi zanikla alebo bola zrušená akreditácia MPSVR SR na vykonávanie opatrení podľa čl. II. tejto zmluvy.

**čl. IX.  
DÔVODY ODSTÚPENIA OD PLNENIA ZMLUVY**

Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od plnenia uzatvorenej zmluvy:

1. ak príjemca neprijal alebo nesplnil opatrenia na odstránenie nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly úrovne vykonávaných opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v termíne uloženom kontrolou,
2. ak si príjemca nesplnil povinnosť v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy ani do 10 dňa po uplynutí stanovenej lehoty,
3. ak príjemca poskytoval počas účinnosti tejto zmluvy výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately osobám, ktoré nespĺňali podmienky v zmysle čl. II tejto zmluvy,
4. ak príjemca naplnil niektoré z ustanovení čl. VIII. tejto zmluvy.
5. ak príjemca hrubo porušil podmienky zmluvy podľa č. XI. ods. 6 tejto zmluvy.

Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje a to dňom účinnosti odstúpenia od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení príjemcovi. Príjemca je povinný do 14 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy vrátiť poskytovateľovi časť finančných prostriedkov z finančného príspevku, ktorú nevyčerpal do dňa predchádzajúceho dňu účinnosti odstúpenia od zmluvy. V prípade omeškania s vrátením finančných prostriedkov je povinný zaplatiť z tejto sumy úrok z omeškania vo výške 0,1 % za každý deň z omeškania.

Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou oboch zmluvných strán.

**čl. X.  
DOBA PLATNOSTI ZMLUVY**

Zmluva sa uzatvára pre rok 2011, pričom nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 01.01.2011 v Slovenskej republike. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.

**čl. XI.  
OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Ak príjemca finančného príspevku skončí vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v priebehu rozpočtového roka, zúčtuje poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 1 mesiaca odo dňa skončenia činnosti.
2. Príjemca finančného príspevku vypracuje a predloží výročnú správu **do 30. júna** nasledujúceho kalendárneho roka.
3. Poskytovateľ sociálnej služby predloží žiadateľovi v termíne do 31. 01.2012 potvrdenie o existencii právnickej osoby, ďalej potvrdenie, že nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia a že nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia k 31.12.2011.

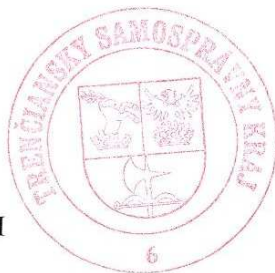
4. Prijemca je povinný zriadiť osobitný účet pre poskytnutý príspevok a viesť samostatne účtovné výdavky, hradené z poskytnutého finančného príspevku podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zároveň vyznačiť na origináli účtovného dokladu „hradené z príspevku TSK vo výške...“. Prijemca si môže uplatniť vzniknuté výdavky z príspevku TSK len za predpokladu, že si ich neuplatňuje z iného zdroja financovania (napr. štátny rozpočet, rozpočty obcí, príspevok z ÚPSVR a pod.).
5. Prijemca je povinný postupovať pri obstarávaní tovarov a služieb v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje najmä: neplatenie odvodov do poisťovní, výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately osobami nespĺňajúcimi podmienky zákona č. 305/2005 Z. z. a pod..
7. Prijemca vyhlasuje, že nemá žiadne záväzky voči daňovému úradu, sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovňami a voči žiadateľovi ku dňu podpísania zmluvy. V prípade zistenia týchto skutočností, poskytovateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy alebo zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov až do vyrovnania záväzkov príjemcu.

**čl. XII.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy dostane dva rovnopisy.
2. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, riadne podpísanými zmluvnými stranami s výnimkou čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy.
3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 305/2005 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

v Trenčíne, dňa 01.03.2011

MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda



**PROVITAL**  
Občianske združenie  
Hviezdoslavova 509, 972 41 KČS  
Tel./Fax: 046 - 542 55 88. IČO: 31 11 72 36

PhDr. Zdena Vasilová  
štatutárny zástupca  
PROVITAL, občianske združenie